

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Activité patoisante romande : (suite)  
**Autor:** J.D.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232508>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ACTIVITÉ PATOISANTE ROMANDE (suite)

### Avec les patoisants de Porsel

L'Amicale de Porsel a tenu sa dernière assemblée à Chapelle-sur-Oron, le dimanche 9 avril. Une trentaine de membres étaient présents, salués par M. Jules Dévaud, de Porsel, président.

Après une courte séance administrative, on passa à l'élection du comité qui était à renouveler. Tous les anciens membres furent réélus, sauf le secrétaire qui avait donné sa démission. M. Dorthe fut remercié pour son excellent travail et la bonne tenue de ses comptes. Malgré les pressions dont il fut l'objet, il maintint sa démission. Il fallut donc le remplacer. Après plusieurs propositions, ce fut M. Louis Dervev, à Pont (Veveyse) qui fut élu. M. Dervev est « gratte-papier » dans son village, il est jeune encore. Il fera de l'excellent travail au sein de son « Amicale ».

Au cours de la séance, qui fut des plus intéressantes et des plus vivantes aussi, le président remit en mémoire la fondation de la Cantonale fribourgeoise qui eut lieu, comme on le sait, le 14 août 1960.

Enfin, il fut question de la course de printemps. Cette promenade, après quelques discussions de la part des membres présents, fut fixée au dimanche 14 mai avec la Vallée de Joux comme but. La séance se termina dans les rires et les chants. L'Amicale de Porsel se porte bien et chacun fait des vœux pour qu'elle soit constamment prospère.

J. D.

## Automobilistes !

Si vous venez dans la région, le GARAGE  
**DENIS FAVRE, à LEYSIN**  
est à votre disposition. ☎ (025) 6 24 19

**Taxis - Excursions - Atelier mécanique**  
**Agence VW**

On sâ la vilhio dévesâ !  
On fâ bin tot cein que fau !

## Résultats du concours de mai

Moitié-moitié ! 25 grilles justes, 25 grilles fausses. Le mots-croisés de mai était-il si difficile ? Oui, selon les uns. Non, selon les autres.

Bien des fautes à *Turcs de naissance*, à croire que beaucoup ne savaient pas que les larves de hanneton ont vulgairement nom de *turcs* : qui nous dira pourquoi ? On a mis *serbes* !

Quelques *arir* pour *aria* (la dernière lettre n'était pas donnée). Plusieurs *Trône* au lieu de *Prose*, dont on n'a pas à se soucier des « pieds » comme en vers ! On a mis *Lien* au lieu de *rien* (s'effrayer de... rien) ; *Ane* en place de *une* (une deux, une deux, s'entend dans les casernes...).

Pour *Ré*, plusieurs concurrents ont hésité. L'île de « Ré », au temps des bagnards, en a vu beaucoup qui, s'évadant, l'ont échappé belle...

Merci à tous ceux qui veulent bien nous dire le plaisir qu'ils prennent à faire les « Jeux de mots-croisés » du *Conteur romand*.

Et voici comment s'établit la liste des lauréats après tirage au sort :

M. Henri Jaton, Baugy s. Clarens.

M. Charles Serex, La Tour-de-Peilz.

M. Marguerat, Cully.

M. Julien Marquis, Mervelier (Jura).

Mlle J. Charmey, Cully.

M. Léonce Granger, Troistorrents.

M. Henri Quendoz, Lausanne.

Mlle A. Dentan, Gryon.

Mme Jeanne Cottier-Jaquier, Corseaux.

M. F. Aubry, Sommentier (Fribourg).

M. Sigismond Gay, Lausanne.

M. Henri Bovard, Barbolesuz.

Douze abonnements transmissibles récompenseront — à raison d'un chacun — les douze concurrents désignés par voie de tirage au sort et qui auront envoyé, d'ici au 30 juin 1961, une « grille » conforme à la grille originale, à l'Imprimerie J. Bron S.A., rue de la Tour 8, Lausanne.

rms.

## QUENDOZ FRÈRES

COMBUSTIBLES solides, liquides  
Brûleurs à mazout

Nos fidèles " motscroisistes "  
du " Conteur "

Lausanne, Caroline 2 bis Tél. 22 80 76